

Emilio Salgari

DRAMA EN EL PACIFICO

JOYAS
LITERARIAS
JUVENILES

55 PTS.

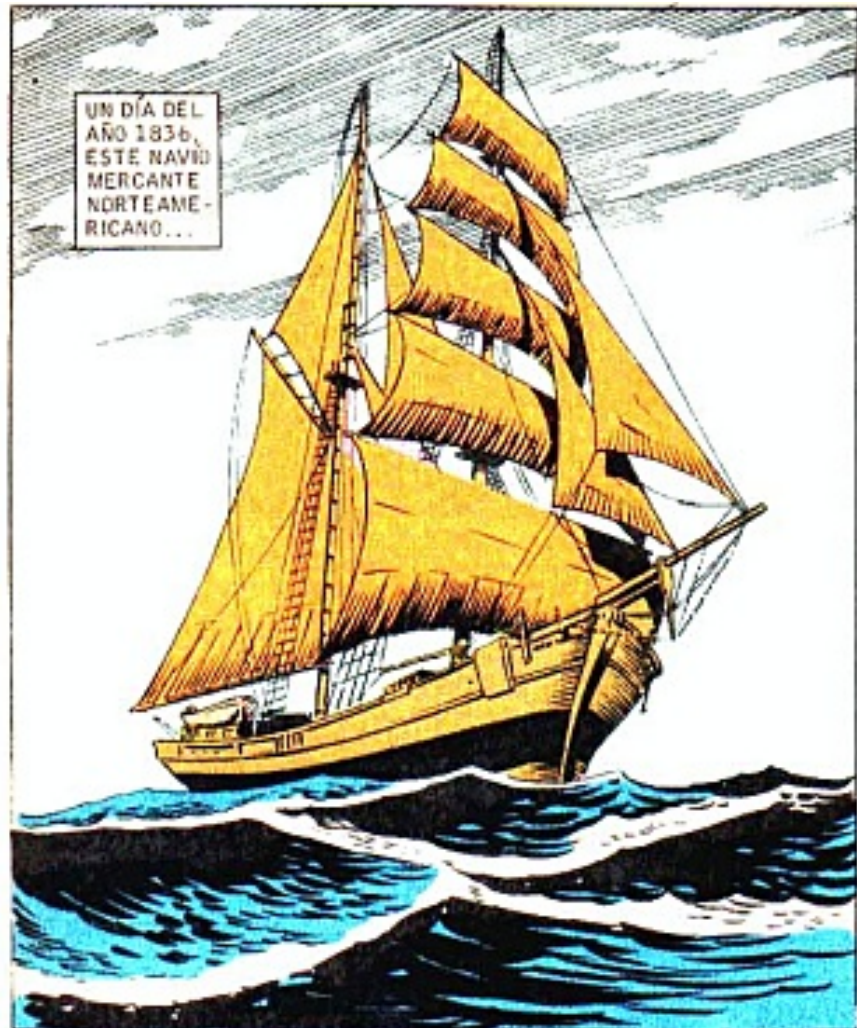


Emilio Salgari

DRAMA EN EL PACIFICO



UN DÍA DEL
AÑO 1836,
ESTE NAVIO
MERCANTE
NORTEAME-
RICANO...



...QUE LLEVABA EN SU CALA EL MÁS EXTRAÑO Y SINISTRO CARGAMENTO DEL MUNDO...

¡AUURG...!



... SE VIÓ, CASI REPENTINAMENTE, ENVUELTO EN UNA TEMIBLE Y PELIGROSA TEMPESTAD EN EL REMOTO PACÍFICO, ENTRE LAS ISLAS DE POLINE-
SIA Y MELANESIA...



¡TODOS A SUS
PUESTOS! ¡ASEGU-
RAD LAS JAR-
CIAS!



¡GRINNELL, FUL-
TON, ASTHOR...! ¡A
LA CALA!



¡ECHAD-
LES UN VIS-
TAZO A
ESAS FIE-
RAS, PRON-
TO!

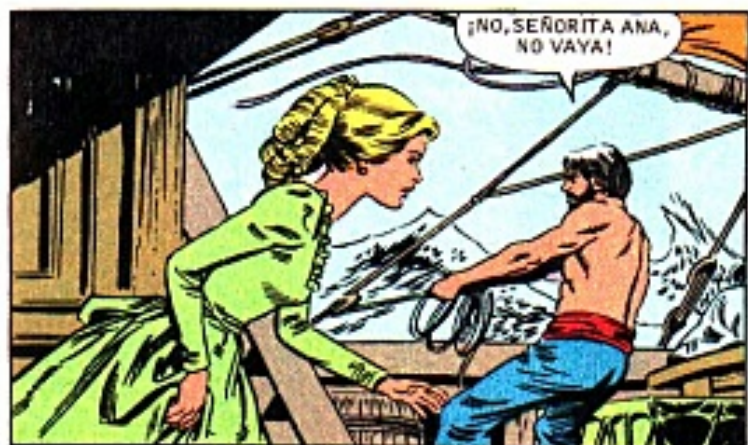


¿POR QUÉ DIA-
BLOS ACEPTARÍA
SEMEJANTE CAR-
GAMENTO?

LO MISMO DI-
GO... ¡DOCE FE-
ROCES TIGRES
DE BENGALA NO
PUEDEN TRAER
MÁS QUE DES-
GRACIAS...!



DESGRACIAS... Y
DINERO POR EL PELI-
GROSO TRANSPORTE,
MUCHACHOS. ¡VAMOS,
ECHADME UNA MANO
PARA ATAR BIEN
ESAS JAULAS!





¿QUÉ OPINA USTED, COLLIN? ¿DE DÓNDE DIABLOS VENDRÁ ESE TIPO?

PREGUNTA POR PREGUNTA, CAPITÁN: ¿DESEA UNA RESPUESTA SINCERA O CONVENCIONAL?



SINCERA, ¿VERDAD? PUES DIGA ESTO Y NO SE ASOMBRE NO ME GUSTA ESE HOMBRE, PENSÓ QUE, DONDE LE HEMOS RECOGIDO, NO PUEDE SER MÁS QUE UN PRESIDIARIO FUGITIVO DEL PENAL DE LA ISLA DE NORKFOLD.



LA TEMPESTAD SE ALEJABA...



...PERO EN LA MENTE DE COLLIN, EL SEGUNDO DE A BORDO EN EL "NUEVA GEORGIA", OTROS PELIGROS SE AVECINABAN...
CREO QUE USTED YA SABE LA CLASE DE HOM-
BRES QUE VIVEN EN EL
PENAL DE NORKFOLD.
SEÑOR... ADEMÁS, NOS HA-
LLAMOS NAVEGANDO NO
LEJOS DE CIERTAS ISLAS
HABITADAS POR SALVA-
JES Y CANIBALES.



¡BASTA YA DE MAJADERÍAS, COLLIN, BAJE AL SOLLADO Y VEA SI ESE HOMBRE HA VUELTO EN SÍ... ¡DEBO INTERROGARLE!

BIEN, CAPITÁN.



Y TÚ, PEQUEÑA, VE A TU CAMAROTE A CAMBIARTE DE ROPA. ¡HUM! NO, NO DEBISTE HABER VENIDO, HUA...

PERO YA ESTOY AQUÍ Y NO PUEDO VOLVERME A CASA SIN TÍ, PADRE.



¡DIOS QUIERA QUE LLEGUEMOS SIN NOVEDAD A MELBOURNE Y PUEDAS DESEMBARCAR ESAS FIERAS...

LO ESTOY DESEANDO MÁS QUE TÚ, ANA.



¿VIO A LA SEÑORITA, ASTHOR? ES VALIENTE... SE PORTÓ BIEN DURANTE LA TORMENTA. PERO OPINO QUE NO ES ESTE UN LUGAR PARA UNA CHICA COMO ELLA...

TAMBIÉN YO, MARILAND. PERO, ¿QUÉ QUIERES? SE QUEDÓ SIN MADRE SIENDO MUY JOVENCITA Y ADORA A SU PADRE.





ESTOY CASI CONVENCIDO DE QUE NO ES MÁS QUE UN FORAJIDO HUÍDO DEL PENAL DE NORKFOLD, SEÑORITA ANA. ¡Y NO ME GUSTA NI PIZCA SU PRESENCIA A BORDO!



EN AQUEL MOMENTO, EL CAPITÁN HILL DIO LA ORDEN DE ENFILAR EL RUMBO HACIA LA ISLA DE FUJI-LEVV...



ADEMÁS... HAY QUE LLEGAR A MELBOURNE EN LA FECHA PREVISTA, PARA ENTREGAR ESOS ENDIABLADOS TIGRES AL CIRCO QUE LOS HA COMPRADO...

ES USTED DURO, A VECES, COLLIN. ¡Y SI LO QUE HA DICHO EL NAUFRAGO ES VERDAD? ¿NO PODEMOS ABANDONAR A UN PUÑADO DE SERES EN MANOS DE ESOS SALVAJES!



Y FUE ENTONCES TAMBIÉN CUANDO...

¡A ESTRIBOR, CAPITAN HILL...! ¡MIRE!



¡ES UN TIFÓN, SEÑORI! ¡SE APROXIMA POR ESTRIBOR...!



TODOS ESTABAN EN LO CIERTO...



¡TODOS A SUS PUESTOS! ¡VIRAD! ¡VIRAD EN REDONDO...!

ES INUTIL, CAPITAN...



SU NAVIO NO PODRÁ LIBRARSE POR MUCHO QUE TRATE USTED DE ALEJARLO SEÑOR. ¡ACÉTE! ¡HAY BIDONES DE ACEITE A BORDO...?









¿QUÉ HA OCURRIDO? ¿DÓNDE ESTÁ EL SEÑOR COLLIN?

LO IGNORO, CAPITÁN... PERO MUCHO ME TEMO QUE CAYERA POR LA BORDA, CUANDO LLEGUE AQUÍ, NO HABÍA NADIE...

EL APLOMO DEL ASESINO ES TAL...

¡OÍ UN FUERTE GRITO Y CORRÍ CUANTO PUDE...! NO HE VISTO A NADIE!



¡DIOS MÍO! ¿VAMOS A CRUZARNOS DE PAZOS, PADRE?

NADA PODEMOS HACER, ANA. LA FUERZA DEL OLEAJE IMPIDE CUALQUIER POSIBILIDAD DE SALVAMENTO.



USTED, FULTON, BAJE AL SOLLADO Y VEA CUÁNTOS QUEDAN ABAJO... ¡JUSTO, BILL HABBART, REVISE LOS CAMAROTES!

¡SÍ, CAPITÁN!

POR LA MENTE DE ANA SUCEDEN REPENTINAMENTE ESCENAS NO DEMASIADO LEJANAS...



¡HUM! SI NO FUESE PORQUE TE CONOZCO BIEN, YO DIRÍA QUE COLLIN TE ATRAE, HIJITA... ¿ACIERTO?

NO, PADRE, NO ME CONOCES LO BASTANTE... SIN EMBARGO, ESE MUCHACHO ES TODO UN HOMBRE... ¿NO CREES?



DE MASIADO FANTASIOSO, ANA... ¡DE MASIADO FANTASIOSO E IMAGINATIVO, PERO ESO SÍ, UN MARINO EXCELENTE!



Y LA MUCHACHA, EN ESTA HORA DE DOLOR, SIENTE COMO, POR VEZ PRIMERA EN SU VIDA, ALGO A BORDO DEL...

... "NUEVA GEORGIA" LE VA A FALTAR A ELLA DESDE AHORA...

NO ES POSIBLE... ¡NO ES POSIBLE QUE HAYA MUERTO...!



... AUNQUE BIEN PRONTO UN SIGNO FATAL Y DECISIVO PESARÁ YA SOBRE TODOS LOS ÁNIMOS...

NO FALTA NADIE, EXCEPTO EL, SEÑOR, CON SEMEJANTE MAR, NO PODÍA ESPERARSE EN MODO ALGUNO QUE ESE HOMBRE PUDIERA SALVARSE...



DIOS HA-
YA TENIDO
PIEDAD DE SU
ALMA.



¡EH, CAPI-
TÁN! ¿DONDE
ESTÁ EL CAPI-
TÁN?



¡O MUCHO ME
EQUIVOCO, SEÑOR...
O NOS HALLAMOS A
LA ALTURA DE LA IS-
LA DE FIJI-LEVU,
DONDE DEJÉ A MIS
COMPAÑEROS!

EL CAPITÁN HILL CONSULTA SUS CARTAS DE NAVEGACIÓN Y ADVIERTE QUE BILL HABBART ESTÁ EN LO CIERTO...



FONDEAREMOS
LO MÁS CERCA PO-
SIBLE Y TRATARE-
MOS DE SALVAR A
ESOS DESDICHADOS...
¡HUM! SUPONIENDO,
CLARO ESTÁ... QUE
VIVAN TODAVÍA.



...Y DOS HORAS
DESPUÉS...

ECHEN EL ANCLA Y PRE-
PAREN UN BOTE.

A LA OR-
DEN, CAPI-
TÁN.



NO PENSARÁS DEJARME AQUÍ, VERDAD, PADRE?
¡QUIERO ACOMPAÑARTE!

¿HAS PERDIDO EL JU-
ICIO, ANA? ESA ISLA ES-
TÁ HABITADA POR UNA
DE LAS MÁS FEROCES
TRIBUS POLINÉSICAS!



USTED, ASTHOR, CON GRINNELL,
QUEDARÁ DE GUARDIA A BORDO, Y
CON USTEDES, MI HIJA...

LO QUE ORDENE,
SEÑOR.

PERO EN EL MOMENTO DE ARRIAR EL BOTE...



¡JAMÁS TE DEJARÉ SOLO, PADRE! ADEMÁS, NO SOPORTO EL CONTINUO RUGIDO DE LOS TIGRES QUE LLEVAMOS EN LA CALA. IRÉ CONTIGO!

¡ANA!

...RESULTARON INÚTILES LOS ARGUMENTOS DEL CAPITÁN HILL, DE FORMA QUE...



¡HUM! QUIERA DIOS QUE POR LO MENOS NO TENGAMOS DIFICULTADES!

DESEMBARCAREMOS EN UNA CALA OCULTA ENTRE EL ACANTILADO, CAPITÁN, QUIZÁ ASÍ PODAMOS EVITAR QUE ESOS SALVAJES NOS AVISTEN.



PERO DESDE LA ORILLA...



¡BUNGA-KAO LAI!

* ¡A MUERTE CON ELLOS!



Y AHORA, MUCHACHOS, OJO AVIZOR. TU ANA, NO TE SEPARES DE MI LADO.

CONOZCO UN SENDERO QUE NOS LLEVARA AL LUGAR DONDE DEJÉ A MIS COMPAÑEROS.



OCULTAD BIEN EL BOTE Y EN MARCHA...

¡DIOS QUIERA QUE LLEGUEMOS A TIEMPO!

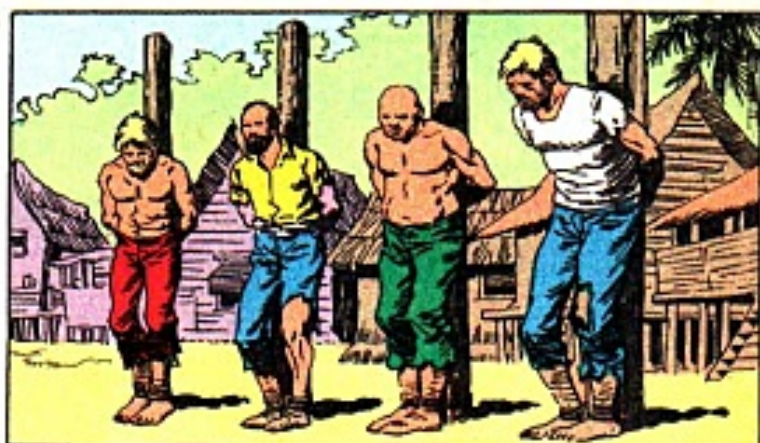
¿QUÉ SE PROPONE BILL HABBART...? ¿ES CIERTA SU HISTORIA?



POR AQUÍ, CAPITÁN, SÍGANME...



¡ALTO...! MIRE AHÍ, CAPITÁN...







LA INESPERADA LLEGADA DE MARILAND Y DE BILL, SE ACUSA RÁPIDA Y EFICAZMENTE...



PUDIMOS LLEGAR A TIEMPO, SEÑOR... AQUÍ LOS TIENE: KINSTON, D'DONNELL, BROWN Y WELKER, MARINEROS DEL "TAMIGI".



ESTE ES EL CAPITÁN HILL, AMIGOS... MANDA EL "NUEVA GEORGIA" Y GRACIAS A EL, QUE ME RESCATÓ DEL MAR CUANDO ESTABA A PUNTO YA DE PERECER, HA SIDO POSIBLE TAMBIÉN VUESTRA SALVACIÓN.



BUENO, MUCHACHOS, TIEMPO HABRÁ PARA HABLAR A BORDO... ¡HAY QUE ABANDONAR ESTA MALDITA ISLA, ANTES DE QUE ESOS SALVAJES ATAQUEN DE NUEVO!



SI TARDAS UN DÍA MÁS EN ACUDIR, HUBIERA SIDO FATAL PARA NOSOTROS, BILL. MAÑANA ERA EL DÍA DISPUESTO PARA NUESTRA MUERTE!

¡Y QUÉ MUERTE, MUCHACHO!

LO QUE NO ENTENDIENDO ES QUE OS RETUVIERAN VIVOS TANTOS DÍAS...



PERO, EN AQUEL MOMENTO...







EL FULMINANTE DISPARO DEL PEQUEÑO CAÑON DE PROA DEL "NUEVA GEORGIA" PROVOCA EL PÁNICO ENTRE LOS POLINÉSICOS...



Y AHORA, MUCHACHOS, REANUDAREMOS NUESTRO VIAJE HACIA MELBOURNE. ALLÍ PODRÁN USTEDES PRESENTARSE A LAS AUTORIDADES, PARA INFORMARLES DEL NAUFRAGIO DEL "TAMIGI", DE CUYA TRIPULACIÓN FORMABAN PARTE.



ESOS HOMBRES, LOS QUE HE-MOS RESCATADO DE FIJI-LEVVU, PADRE, ¿LLEVAN TODOS EN SUS MUECAS LAS MISMAS SEÑALES...



...QUE LLEVA TAMBIÉN BILL HABBART, Y QUE EL POBRE COLLIN DESCUBRIÓ!

¿ESTÁS SE-GURA DE LO QUE DICES, HIJA?

... Y MEDIA HO-RRA DESPUÉS...



¡UF! LO HEMOS CONSEGUI-DO, BILL HABBART. ¡GRACIAS A DIOS, AMIGO!

Y AL VIEJO ASTHOR, SE-ÑOR...

POR FAVOR, PADRE... ¿PUEDO HABLAR CONTI-GO UN INSTANTE? EN TU CAMAROTE.



¿QUÉ OCU-RRE, ANA?



¡YO TAMBIÉN ESTOY CONVENCIDA DE QUE TANTO BILL HABBART COMO LOS DEMÁS SON HUÍDOS DEL PENAL DE NORKFOLD! ¡ASESI-NOS EN FUGA, PADRE!



ES UNA FEA COSTUMBRE EL ESCUCHAR LAS CONVER-SACIONES AJENAS, SEÑOR HABBART... ¿NO CREE?

¿EH...?



NO SÉ A QUE DIABLOS ES-PERA BILL PARA ACABAR CON ESTA PANTOMIMA, WALKER...

TIENES RA-ZÓN, KINSTON, ¿A QUÉ AGUA-RDAMOS?





¡DEMASIADO TARDE, MI QUÉRIDO CAPITÁN HILL...! ¡VAMOS, LEVANTEN LAS MANOS!

¿EH...?



SUS HOMBRES SE HALLAN A BUEN RECAUDO EN EL SOLLADO, SEÑOR... LO SIENTO, PERO ESTE BARCO...

...NO IRÁ A MELBOURNE, SINO DONDE YO DISPONGA.



¡ESTO ES ALGO QUE PAGARÁ MUY CARO, BILL HABBART! ¿QUÉ SE PROPONE?

¡SUELTE! ¡SUELTEME, ASESINO! ¡SON TODOS UNOS ASESINOS, PADRE! ¡COLLIN TENÍA RAZÓN!



EN EFECTO, SEÑORITA, COLLIN TENÍA RAZÓN... ¿QUÉ MÁS DA QUE LO SEPA YA? ¡POR ESO TUVE QUE ELIMINARLE Y ECHARLE AL MAR! ¡ADIVINÓ QUIÉN ERA YO, COMO HAN ADIVINADO USTEDS QUIÉNES SON MIS CAMARADAS.



¡HUIDOS DEL INFIERNO DE NORKFOLD, CAPITÁN! ¡UN INFIERNO AL QUE NINGUNO DE NOSOTROS PIENSA POR SUPUESTO REGRESAR. ¡VAMOS, LLEVÁOSLOS!



ENCIERRA A ESA FIERECILLA EN SU CAMAROTE, BROWN, Y TRÁTALA CON CUIDADO... ES LA ÚNICA PERSONA QUE NO TENGO INTERÉS EN QUE DESAPAREZCA...

¡SUELTE! ¡MISERABLE! ¡AAAAHH!



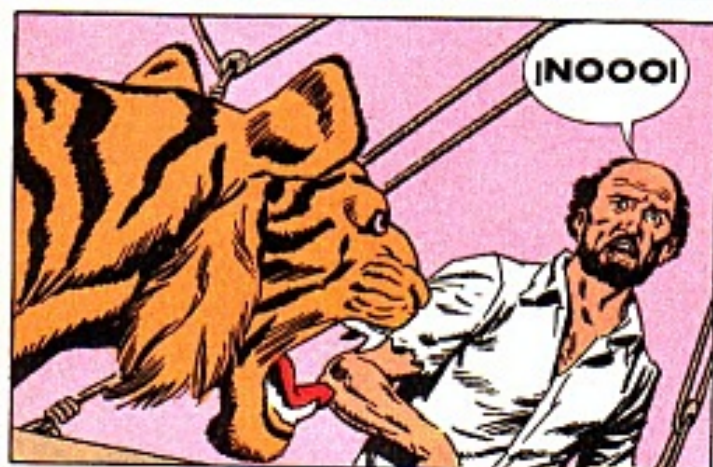
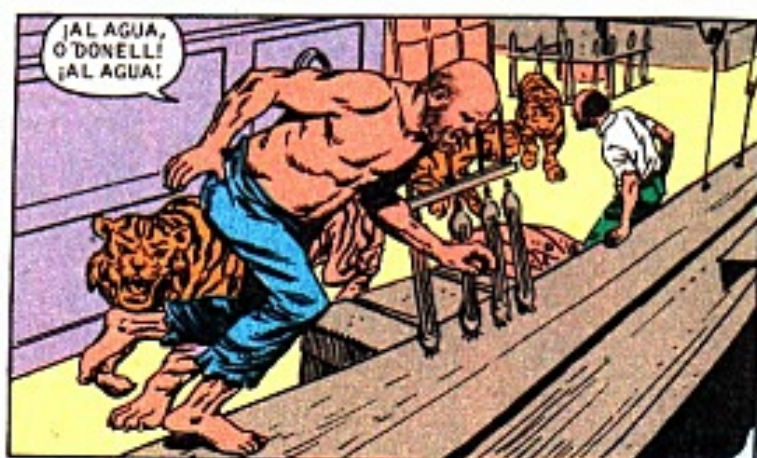
¡AQUÍ MISMO, KINSTON! ¡ACABEMOS CON ÉL!

TIENES RAZÓN, MUCHACHO.

¡PODEIS MATARME, FORAJIDOS... PERO ACABAREIS TODOS OSCILANDO DE UNA CUERDA, ANTES DE LO QUE IMAGINÁIS!









AL ALEJARSE DE LA PUERTA DE ACCESO AL SOLLADO, EL VIEJO ASTHOR, EN BUSCA DE BILL HABBART, IGNORA QUE ESTE...



¡JAMÁS, CAPITÁN HILL! ¡JAMÁS VOLVERÉ AL INFIERNO DE NORKFOLD...!

¡LOS TIGRES ANDAN SUELTOS POR CUBIERTA, ANA, MIRA!

¡DIOS MÍO! ¡Y HAN DEBIDO DE ACABAR CON CASI TODOS ESOS FORAJIDOS!



¡EH, CAPITÁN HILL! ¡SIN NOVEDAD...! ¡LOS MUCHACHOS ESTÁN ABAJO, DONDE LOS ENCERRARON ESOS FORAJIDOS!



¡CUIDADO CON LAS FIERAS, ASTHOR! ¿QUÉ HA SIDO DE BILL HABBART...?



¡HA DEBIDO DE OCULTARSE, SEÑOR, PERO ES EL ÚNICO QUE HA QUEDADO CON VIDA, SI NO ME EQUIVOCO! ¡VOY A BAJAR A PONER EN LIBERTAD A LOS NUESTROS...!



PERO CUANDO ASTHOR DA MEDIA VUELTA, PARA DIRIGIRSE HACIA LA PUERTA DE ACCESO AL SOLLADO...

¡CIELOS!



¡EH, CAPITÁN HILL! ¿TE DAS CUENTA, VIEJO IMBÉCIL? ¡BILL HABBART NO ES DE LOS QUE SE ENTREGAN!



¡ESE MISERABLE HA INCENDIADO EL BARCO!











EL ENCUENTRO TUVO UNA EMOCIÓN INDESCRIPCIÓN LUEGO...



NI YO MISMO SUPE NUNCA CÓMO PUDE SALVARME Y LLEGAR HASTA AQUÍ, AMIGOS MÍOS...

HABBART ME APUÑALÓ A TRAICIÓN Y ME LANZO AL AGUA, DONDE MILAGROSAMENTE PUDE ASIRME AL TRONCO DE UN ÁRBOL QUE FLOTABA JUNTO AL BUQUE, LA HERIDA NO ERA GRAVE Y...



...POR FORTUNA PARA MÍ, ME HALLABA MUY CERCA DE UNA PEQUEÑA ISLA, A LA QUE EL OLEAJE ME ARRASTRÓ...



CURÉ MI HERIDA Y ME CONSTRUÍ UNA BALSA, CON LA ESPERANZA DE ALCANZAR EL "NUEVA GEORGIA"... PERO NUEVAS TEMPESTADES ME ARRASTRARON, HASTA LLEGAR A TANNA, QUE ES ESTA ISLA.



AQUÍ, ESTAS BUENAS GENTES CUIDARON DE MÍ Y YO LES ENSEÑÉ ALGUNAS PALABRAS DE INGLÉS... ¡DESDE LUEGO, DE NO HABER SIDO POR ELLOS, NO LO CONTARÍA, QUÉRIDOS AMIGOS!



¡COLLIN, MUCHACHO! CREO QUE VA A TENER QUE PERDONARME POR NO HABERLE HECHO CASO... ¡TENÍA USTED RAZÓN AL OPINAR SOBRE BILL HABBART!



EL CAPITAN HILL REFIERE A COLLIN CUANTO YA SABEMOS, Y QUINCE DÍAS MÁS TARDE...



¡ES MARAVILLOSO! ESAS BUENAS GENTES HAN AYUDADO A LA REPARACIÓN DEL NAVÍO... ¡PODEMOS YA ZARPAR CUANDO QUERAMOS!

EN EFECTO, ANA... CUANDO QUERAMOS.

AUNQUE A MÍ ME ENCANTARÍA PASAR AQUÍ UNOS DÍAS MÁS, CON USTED, ANA... ¿QUÉ ME DICE...?



ACERTÓ USTED... ¡SE LO VAMOS A PEDIR A MI PADRE!



¡HUM! HA PERDIDO USTED UN VALIOSO CARGAMENTO, CAPITÁN... PERO, A CAMBIO, CREO QUE HA GANADO ALGO MÁS...



TAMBIÉN YO LO CREO, AS-THOR.

¡VIEJO HERMANO CAPITÁN HABER GANADO OTRO HERMANO BLANCO! ¿DECIR VERDAD?

FIN

30